

## الفَصلُ الثَّانِي

### رَسائلُ سِياسَةٍ

١- رساله من عمر بن عبد العزيز إلى أمراء الأجناد:

سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم ص: ٦٩

لِمَا وَلَىٰ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ إِلَىٰ أَمْرَاءِ الْأَجْنَادِ:

«أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَلِزُومِ<sup>(١)</sup> كِتَابِهِ، وَالْأَقْتِداءِ بِسُنْتَةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهَذِيهِ<sup>(٢)</sup>، إِنَّ اللَّهَ قَدْ يَبَيِّنُ لَكُمْ مَا تَأْتُونَ وَمَا تَتَّقَوْنَ، وَأَغْذِرُ<sup>(٣)</sup> إِلَيْكُمْ فِي الْوَحْشِيَّةِ، وَأَخْدُ عَلَيْكُمُ الْحُجَّةَ، حِينَ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ كِتَابَهُ الْحَفِيظَ الَّذِي ﴿لَا يَأْيُهُ الْبَطْلُ مِنْ يَنْ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ﴾ تَبَرِّيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ<sup>(٤)</sup>، قَالَ<sup>(٥)</sup>: ﴿وَبِالْحَقِيقِ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِيقِ نَزَّلْنَاهُ وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾ ﴿وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَانَتْهُمُ الْعَلَيْهِ هُدًى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ ﴿فَأَقِيمُوا فِرَائِضَهُ﴾، وَاتَّبِعُوا سُنْتَهُ، وَاعْمَلُوا بِمُحْكَمِهِ<sup>(٦)</sup>، وَاصْبِرُوا<sup>(٧)</sup> أَنْفُسَكُمْ عَلَيْهِ، وَآمِنُوا بِمُتَشَابِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ عَلَمْكُمْ مِنْهُ مَا عَلِمْكُمْ، وَأَوْلَكُمْ يَوْمَئِذٍ أَقْلَى النَّاسُ شُوْكَةً<sup>(٨)</sup>، وَأَوْهَنَهُ<sup>(٩)</sup> قُوَّةً، وَأَشَدَّهُ فُرْقَةً،

(١) لِزَمَ الْأَمْرَ: لِمَ يُفَارِقُهُ.

## (٢) الْهَدْيَ: الطَّرِيقَةُ وَالسُّبْطَةُ.

(٣) أَعْذَرْ إِلَيْهِ: عَذْرَهُ وَجَعَلَهُ مَوْضِيْمَ الْعَذْرِ.

(٤) سورة فصلت : الآية ٤٢

(٥) سرعة الاصوات: الآلة ١٠٥

(٦) سورة الأعراف: الآية ٥١

(٧) فَرَانِضُ اللَّهِ: حُدُورُهُ التَّيْمَنِيَّةُ، أَمْتَنَّهَا وَتَنَاهَى عَنْهَا.

(٨) المُحْكَمُ: المُعْصَلُ من القرآن، لأنَّه لم يُتَّسِّعْ مِنْ شَيْءٍ، وقيل: هو مَا لم يكن متشابهاً، لأنَّه أحْكَمَ يَاهُّهُ بِنَفْسِهِ، ولم يُفْقِدْ إِلَيْهِ غَرْبَةً.

(٩) صَبَرَ نَفْسَهُ عَلَى الْأَمْرِ: حَسِنَهَا عَلَيْهِ.

(١٠) الشوكه: شدة الائمه.

(١١) الأَوْهُنُ: الْأَضْعَفُ.

وأَخْرَجُوهُ عِنْدَ مَنْ سِوَاهُمْ مِنَ النَّاسِ تَحْقِيرًا<sup>(١)</sup>، لِيَسْ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ حَظٌّ فِي الْهُدَى<sup>(٢)</sup> يَرْجِعُونَ بِهِ إِلَيْهِ، مَعَ أَنَّ الدُّنْيَا وَمَوَاضِعَ أَمْوَالِهَا وَعَدَّهَا وَجَمَاعَتَهَا وَنِكَائِتَهَا<sup>(٣)</sup> فِي غَيْرِهِمْ، حَتَّى إِذَا أَرَادَ اللَّهُ إِكْرَامَهُمْ بِكِتَابِهِ وَنَبِيِّهِ بَعْثَ إِلَيْهِمْ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا يُتَشَّرُّ بِالْخَيْرِ الَّذِي لَا خَيْرٌ مِثْلُهُ، وَيُنذِرُ الشَّرَّ الَّذِي لَا شَرٌّ مِثْلُهُ، وَأَخْرَجَ اللَّهُ لِذَلِكَ فِي الْقُرُونِ، وَسَمَاءً عَلَى لِسَانِ مَنْ شَاءَ مِنْ أَنْبِيَائِهِ الَّذِينَ سَبَّوْا، وَأَخْذَ عَلَيْهِمْ مِيثَاقَ جَمَاعَتِهِمْ قَالَ: ﴿وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الْنَّبِيِّنَ لَمَّا هَاتَتِكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتَؤْمِنُنَّ بِهِ، وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ مَا قَرَرْتُمْ وَأَخْذَتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِي<sup>(٤)</sup> قَالُوا أَفَرِنَا قَالَ فَأَشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الظَّاهِرِينَ<sup>(٥)</sup>﴾، فَأَخْرَجَ اللَّهُ ذَلِكَ لِمُحَمَّد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حِينَ بَعَثَهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿وَدَاعَيْنَا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ، وَسَرَاجًا مُشِيدًا<sup>(٦)</sup>﴾، وَأَحْكَمَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ مَا رَضِيَّ مِنَ الْأُمُورِ، فَمَا جَعَلَ مِنْ ذَلِكَ حَلَالًا فَهُوَ حَلَالٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَا جَعَلَ مِنْ ذَلِكَ حَرَامًا فَهُوَ حَرَامٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَعَلَمَهُ سُتُّهُ فَقَهِمَهَا وَعَمِلَ بِهَا بَيْنَ ظَهَرِي<sup>(٧)</sup> أَمْتَهُ، فَصَلَّى الصَّلواتُ لِوَقْتِهَا كَمَا أَمْرَهُ اللَّهُ، وَعَلِمَ مَوَاقِيَّتِهَا الَّتِي وَقَتَّهَا اللَّهُ لَهُ، فَإِنَّهُ قَالَ<sup>(٨)</sup>: ﴿أَفَقْرَبَ الْأَصْلَوَةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى عَسِيقِ أَئِيلِ وَقْرَءَانِ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْءَانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا<sup>(٩)</sup>﴾، وَدُلُوكُ الشَّمْسِ مَيْلًا بَعْدَ نِصْفِ النَّهَارِ، فَلَمَّا نَعَتِ اللَّهُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ وَقَتَ صَلَاةُ الظَّهِيرَةِ وَالْعَضْرِ وَالْمَغْرِبِ، ثُمَّ قَالَ فِي آيَةِ أُخْرَى<sup>(١٠)</sup>: ﴿بَيَّنَاهَا لِلَّذِينَ أَمْتَهُ لِيَسْتَدِينُكُمُ الَّذِينَ مَلَكْتُ أَيْمَنَكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَنْلُمُوا الْحَلْمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَجِينَ تَضَعُونَ بِيَابِكُمْ بَيْنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ

(١) المُحَقَّرَةُ: المُحَقَّرَةُ، أي الْذُلُّ وَالْأَسْبَغَارُ.

(٢) الْهُدَى: الرُّشَادُ.

(٣) النِّكَايَةُ: الْهَزِيمَةُ وَالْغَلْبَةُ، يَقَالُ: نَكَى فِي الْعَدُوِّ، أي هُزِمَ وَغَلِبَ، أو نَكَّرَ فِيهِمُ الْجَرَاحُ وَالْقَتْلُ فَوْزُهُمُ الْذَّلِكُ.

(٤) سورة آل عمران: الآية: ٨١.

(٥) سورة الأحزاب: الآية: ٤٦.

(٦) كُلُّ مَا كَانَ فِي وَسْطِ شَيْءٍ وَمُنْقَطِعُهُ فَهُوَ بَيْنَ ظَهَرِنَا وَظَهَرَاتِنَا، وَفَلَانُ بَيْنَ ظَهَرَتِنَا وَظَهَرَاتِنَا وَأَظَهَرَنَا بِمَعْنَى وَاحِدٍ، أي وَرَسْطَنَا.

(٧) سورة الإسراء: الآية: ٧٨.

(٨) سورة التور: الآية: ٥٨.

العشاء<sup>(١)</sup>، وصلاة العشاء صلاة العتمة، فهذه الصلوات قد جمعها القرآن وبيّنها محمد<sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup>، ثم فرض رسول الله<sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup>، الزكاة على أمر الله في العين<sup>(٢)</sup> والحرث<sup>(٣)</sup> والماشية، وبين مواضع ذلك فقال<sup>(٤)</sup>: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَدِيلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ لِلْوَهْمِ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَنِيمَةِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنَى السَّبِيلِ﴾، حتى استقامت سُنّتها في الأخذ حين تُؤخذ، وفي القسمة حين تقسم، فعمّل بها المسلمون في جزيرة العرب، حتى علموها أو كل ذي عقل منهم. ثم عَزَّا رسول الله<sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup> بنفسه غير مرّة، وأعزّى الجيوش والسرايا<sup>(٥)</sup>، يقسم إذا كان حاضراً، ويأمر من توّي أمر جيشه وسرايته بالذي أمر الله به من قسم ما أفاء<sup>(٦)</sup> الله عليه وعليهم، فإن الله تبارك وتعالى قال<sup>(٧)</sup>: ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّمَا عِنْدَنِمْ مِنْ شَنِوْ فَانَّ لِلَّهِ حُسْنَمُ وَلِرَسُولِ وَلِذِي أَلْفَرِي وَالْيَسْتَنِي وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنَى السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ مَاءِنْشَمْ بِاللَّهِ وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ النَّقَى الْجَمِيعَانِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَنِوْ قَدِيرٌ﴾. ثم أمره الله في الحج بما أمره فقال<sup>(٨)</sup>: ﴿وَأَذْنَ فِي النَّاسِ يَلْحِجَ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرِ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجَعَ عَيْقِ﴾ <sup>(٩)</sup> لِشَهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَتِ عَلَى مَا رَزَقُهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْفُسِ فَكُلُّوا مِنْهَا وَلَا طَعْمُوا الْبَآسَ الْفَقِيرَ <sup>(١٠)</sup> ثُمَّ لَيَقْضُوا نَفَثَهُمْ وَلَيُوْفُوا نُذُورَهُمْ وَلَيَطَوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ <sup>(١١)</sup>. ثم أفاء الله على رسوله محمد<sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup> أموال قرى لم يوجف<sup>(١٢)</sup> عليها خيل ولا ركاب<sup>(١٣)</sup>، فقال فيها: لتكون سُنة فيما يفتح الله من القرى بعدها<sup>(١٤)</sup>: ﴿وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَرْجَفْتُمْ عَلَيْهِ﴾

(١) العين: المال العائد الحاضر القاض، أي الظاهر الحاصل.

(٢) الخrust: الزرع.

(٣) سورة التوبه: الآية ٦١.

(٤) السرايا: جمع سرية، وهي الطائفة من الجيش يتبع أفضحها أو بعمايتها.

(٥) أذنه عليه: زَدَ إِلَيْهِ وَزَجَعَ، يقال: أذنت عليهم شيئاً إذا أخذت لهم شيئاً أخذ منهم.

(٦) سورة الأنفال: الآية ٤١.

(٧) سورة الحج: الآيات ٢٧، ٢٨، ٢٩.

(٨) الإيجاف: سُرعة السير، وأوجف دابة: حثها.

(٩) الركاب: الإبل التي يُسار عليها، واجذتها راحلة، ولا واجذ لها من لفظها، وجمعها رُكْب بضم الكاف مثل كُب.

(١٠) سورة الحشر: الآية ٦.

مِنْ حَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾، وقال <sup>(١)</sup>: «مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ، مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَىٰ فَلَلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَأَئِنَّ السَّبِيلَ كَمَا لَا يَكُونُ دُولَةٌ بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ بَيْنَكُمْ وَمَا يَنْكُمُ الرَّسُولُ فَحَذَّرُوهُ وَمَا نَهَّكُمُ عَنْهُ فَانْهَوْهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾». ثمَّ سَمِّيَ في هُولَاءِ الْآيَاتِ الَّذِي للمسلمينَ، فليست لأحدٍ منهم قسمٌ <sup>(٢)</sup> إِلَّا وهو في هذه الآيات، فقال <sup>(٣)</sup>: «لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيْرِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَتَفَوَّنُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُصْدِقُونَ ﴿٨﴾»، وأهلُ هَذِهِ الْآيَةِ مَنْ خَرَجَ مِنْ بَلَادِهِ مُهَاجِرًا إِلَى الْمَدِينَةِ، وليسُ فِيهِمُ الْأَنْصَارُ، ثُمَّ قال <sup>(٤)</sup>: «وَالَّذِينَ بَرَّوْهُ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُجْهَنَّمُ مِنْ هَاجَرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحِدُّونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مَمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْشِسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَاصَّةٌ وَمَنْ يُوقَ شُعْرَ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾»، وأهلُ هَذِهِ الْآيَةِ مَنْ كانَ بِالْمَدِينَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فِيَّنَ هِجْرَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كَانَتْ إِلَيْهِمْ، ثُمَّ قالَ فِي الْآيَةِ الْثَالِثَةِ، وَهِيَ الَّتِي جَعَلَتْ حَظًّا مَنْ بَقَىَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بَعْدَ هَذِينِ الصَّنْفَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ فِي الإِسْلَامِ، وَقُسْمَ الْمَالِ <sup>(٥)</sup>: «وَالَّذِينَ جَاءُو مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلَا يُخْرِجْنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غُلَامًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَءُوحٌ ﴿١٠﴾»، فَهُمْ جَمَاعَةٌ مَنْ بَقَىَ مِنْ أَهْلِ الإِسْلَامِ، وَمَنْ هُوَ دَاخِلٌ فِيَّهُ بَعْدَ الْهِجْرَةِ الْأُولَى، حَتَّىٰ تَنَقْضِي الدُّنْيَا، فَفِي الَّذِي عَلِمْتُمُ اللَّهَ مِنْ كِتَابِهِ، وَالَّذِي سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، مِنَ السُّنْنِ الَّتِي لَمْ تَدْعُ شَيْئًا مِنْ دِيْنِكُمْ وَلَا دُنْيَاكُمْ نَعْمَةٌ عَظِيمَةٌ، وَحَقٌّ وَاجِبٌ فِي شَكْرِ اللَّهِ كَمَا هَدَاكُمْ وَعَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ. فَلِيَسْ لِأَحَدٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا فِي سُنْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَمْرٌ وَلَا نَهْيٌ إِلَّا إِنْفَادُهُ <sup>(٦)</sup>، وَالْمَجَاهَدَةُ <sup>(٧)</sup> عَلَيْهِ.

(١) سورة الحشر: الآية ٧.

(٢) القسم: الحظُّ والتصيب.

(٣) سورة الحشر: الآية ٨.

(٤) سورة الحشر: الآية ٩.

(٥) سورة الحشر: الآية ١٠.

(٦) إنفاذ: إمضاوه وقضاؤه وأداوه.

(٧) المجاهدة: المقاتلة والمحاربة.

وأَمَّا مَا حَدَثَ<sup>(١)</sup> مِنْ الْأُمُورِ الَّتِي تُبَتَّلَ<sup>(٢)</sup> الْأَئْمَةُ بِهَا مَا لَمْ يَحْكِمْهُ الْقُرْآنُ، وَلَا سُنْنَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِنَّ وَالِيَّ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامَ عَامَّتِهِمْ<sup>(٣)</sup>، لَا يَقْدِمُ<sup>(٤)</sup> فِيهَا بَيْنَ يَدَيْهِ، وَلَا يَقْضِي<sup>(٥)</sup> فِيهَا دُونَهُ، وَعَلَى مَنْ دُونَهُ رَفْعٌ<sup>(٦)</sup> ذَلِكَ إِلَيْهِ، وَالشَّتْلِيمُ<sup>(٧)</sup> لَمَا قَضَى.

وَقَدْ أَخْبَيْتُ فِي كِتَابِي هَذَا أَنْ تَعْرِفُوا الْحَالَ الَّتِي كُنْتُمْ عَلَيْهَا قَبْلَ نُزُولِ كِتَابِ اللَّهِ وَسُنْنَةِ نَبِيِّهِ مِنَ الْضَّلَالِ وَالْغَمَى وَضَنْكِ<sup>(٨)</sup> الْمَعِيشَةِ، وَالذِّي أَبْدَلَكُمُ اللَّهُ مِنَ الْكَرَامَةِ وَالنَّصْرِ وَالْعَافِيَةِ وَالْجَمَاعَةِ، وَسَلَبَ لَكُمْ مَا كَانَ فِي يَدِهِمْ مَمَّا لَمْ تَكُنُوا لِتَشْبُهُ بِهِ يُقْوِتُكُمْ لَوْ وَكَلَّكُمْ<sup>(٩)</sup> إِلَى أَنْفُسِكُمْ. كَانَ قَدْ شَرَطَ ذَلِكَ لِلْمُؤْمِنِينَ، وَأَعْطَاهُمْ إِيَّاهُ إِذْ شَرَطَ عَلَيْهِمْ شَرْطَهُ، فَقَدْ وَفَّاكُمُ اللَّهُ مَا شَرَطَ لَكُمْ، وَهُوَ آخِذُكُمْ بِمَا اشْرَطَ عَلَيْكُمْ قَالَ<sup>(١٠)</sup> : هُوَ عَدُّ اللَّهِ الَّذِينَ مَآتُوا مِنْكُمْ وَعَكَلُوا الصَّلِيلَ حَتَّى لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أَنْسَتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ دِيْنٌ إِنَّمَا أَرْضَنِي لَهُمْ وَلَيَبْدَلَهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمَّا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ<sup>(١١)</sup> ، فَقَدْ أَنْجَزَ<sup>(١٢)</sup> اللَّهُ لَكُمْ وَعْدَهُ فَأَنْجِزُوا دِيْنَ اللَّهِ فِي رِقَابِكُمْ أَنْ يَكُفُرُ كَافِرٌ بِنَعْمَةِ اللَّهِ، أَوْ يُنسَى بِلَاءُهُ<sup>(١٢)</sup> ، فَيَجِدُهُ عَلَى اللَّهِ هَيَّاً<sup>(١٣)</sup> ، وَيَطُولُ خَلُودُهُ فِيمَا لَا طَاقَةَ لَهُ بِهِ ثُمَّ إِنِّي أَخْبَيْتُ أَنْ يَعْلَمَ مَنْ كَانَ جَاهِلًا مِنْ أَمْرِي، وَالذِّي أَنَا عَلَيْهِ مَمَّا لَمْ أَكُنْ

(١) حَدَثَ: وَقْعٌ أَوْ جَدَّ وَطَرَّا.

(٢) تُبَتَّلَ: تُخْتَبَرُ وَتُمْتَحَنُ.

(٣) عَامَّةُ الْمُسْلِمِينَ: جَمَاعَتِهِمْ.

(٤) لَا يَقْدِمُ فِيهَا بَيْنَ يَدَيْهِ: أَيْ لَا يَقْدِمُ كَلَامُ قَبْلَ كَلَامِهِ. وَيَقُولُ: فَلَمَنْ يَقْدِمُ بَيْنَ يَدَيْهِ أَيْهُ، إِذَا عَجَلَ فِي الْأَمْرِ وَالثَّنِيَّ دُونَهُ.

(٥) لَا يَقْضِي فِيهَا دُونَهُ: لَا يَحْكِمُ فِيهَا وَلَا يَقْصُلُ قَبْلَهُ.

(٦) رَفْعَ إِلَيْهِ الْأَمْرِ: قَدْمَةٌ وَبَلَةٌ.

(٧) الشَّتْلِيمُ لِمَا قَضَى الرَّضَا بِهِ وَالْأَنْقِيادُ لِهِ وَالْإِذْعَانُ.

(٨) الضَّنْكُ: الْصَّيْقُ وَالثَّدْدَةُ.

(٩) رَكَّلَهُ إِلَى نَقْبَيْهِ: صَرَفَ إِلَيْهَا أَمْرَهُ وَرَكَّلَهَا الْقِيَامُ بِهِ، أَوْ تَرَكَهُ.

(١٠) سُورَةُ التُّورَ: الآيةُ ٥٥.

(١١) أَنْجَزَ وَعْدَهُ: وَفَى بِهِ وَقَضَاهُ وَأَتَاهُ.

(١٢) الْبَلَاءُ: الْإِحْسَانُ وَالْإِنْعَامُ.

(١٣) الْهَيَّا: السُّهْلُ الْخَفِيفُ.

أُريدُ به المَنْطَقَ<sup>(١)</sup> في يَوْمِي هَذَا، حَتَّى رَأَيْتُ أَنَّ الْمَنْطَقَ بِعُضُوهُ هُوَ أَقْرَبُ إِلَى الصَّلَاحِ فِي عَاجِلِ الْأَمْرِ وَآجِلِهِ، لِلَّذِي قَدْ أَفْضَى إِلَيْيَّ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ وَأَنَا أَعْلَمُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، وَسُنْنَةِ نَبِيِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، مَا سَلَفَ عَلَيْهِ أَمْرًا لِأَمْثَالِهِ بَيْنَ يَدِيِّي عِلْمًا مِنَ اللَّهِ عَلِّمْنِي مِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ شُغْلٌ<sup>(٢)</sup> عَنْهُ، وَقَدْ كَانَ شُغْلِي الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ أَنْ أَبْتَلَنِي بِهِ عَامِلًا مِنْهُ بِمَا عَمِلْتُ، أَوْ قَاصِرًا<sup>(٣)</sup> مِنْهُ عَلَى مَا قَصَرْتُ، فَمَا كَانَ مِنْ خَيْرٍ عَلِمْتُهُ فَقَاتِلْتُهُ اللَّهُ وَدَلَالَتِهِ<sup>(٤)</sup>، وَإِلَى اللَّهِ أَرْغَبُ فِي بَرَكَتِهِ، وَمَا كَانَ عِنِّي مِنْ غَيْرِ ذَلِكَ مِنْ دَاءِ الدُّنْوِبِ، فَأَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ تَجَاوِزَهُ<sup>(٥)</sup> عَنِّي بِمَغْفِرَتِهِ<sup>(٦)</sup>. فَلَعْمَرِي مَا ازْدَادْتُ عِلْمًا بِالْوَلَايَةِ إِلَّا ازْدَادْتُ لَهَا تَحْافَةً، وَمِنْهَا وَجْلًا<sup>(٧)</sup>، وَهَا إِعْظَامًا، حَتَّى قَدَرَ اللَّهُ لِي مِنْهَا وَقَدَرَ عَلَيَّ مَا قَدَرَ، فَأَنَا أَشَدُّ مَا كُنْتُ لَهَا اسْتِيقَالًا<sup>(٨)</sup>. ثُمَّ أَحْسَنَ اللَّهُ حِمَدَ أَعْوَانِي وَعَاقِبَتِي وَعَاقِبَةَ مَنْ وَلَأَنِّي أَمْرَهُ، فَأَصْلَحَ أَمْرَهُمْ، وَجَمَعَ كَلْمَتَهُمْ، وَبَسَطَ<sup>(٩)</sup> عَلَيَّ مِنْ نِعْمَهِ<sup>(١٠)</sup> وَعَلَيْهِمْ مَا لَمْ يَكُنْ دُعَائِي وَلَا دُعَاؤُهُمْ لِيَتَلْعَبَهُ عَنْدَ اللَّهِ بِهِ ثَوَابِي، وَعِنْدَهُ بِهِ جَزَائِي مِنْ صَلَاحِ عَامَتِهِمْ، وَأَدَاءِ<sup>(١١)</sup> حُقُوقِهِمْ إِلَيْهِمْ، وَالْعَفْوِ<sup>(١٢)</sup> عَنْ ذِي الدَّنْبِ مِنْهُمْ.

وَقَدْ أَعْطَانِي مِنْ ذَلِكَ، وَلُؤْلُؤُ الْحَمْدُ فِي عَاجِلِ الدُّنْيَا، وَجَمَاعَة<sup>(١٣)</sup> مِنَ الشَّمْلِ،

(١) المَنْطَقُ: الكلام.

(٢) شُغْلٌ عن الْأَمْرِ: شُغْلٌ بِغَيْرِهِ.

(٣) الْفَاقِيرُ: الْمَاجِرُ، يَقُولُ: قَصَرَ عَنِ الْأَمْرِ، أَيْ غَمَرَ عَنْهُ وَلَمْ يَسْتَطِعْهُ، أَيْ لَمْ يَنْلُهُ وَلَمْ يَتَلْقَهُ.

(٤) الدَّلَالَةُ: الْهَدَايَا وَالْتَّوْفِيقُ.

(٥) تَجَاوِزَ عَنْهُ: صَفْحَهُ.

(٦) الْمَغْفِرَةُ: الشَّفَطِيَّةُ وَالسُّترُ، يَقُولُ غَفَرَ اللَّهُ ذُنُوبَهُ، أَيْ سَرَّهَا.

(٧) الرَّجُلُ: الْفَزْعُ وَالخَرْفُ.

(٨) اسْتِقْبَلَ الشَّيْءَ: رَأَهُ تَقْبِلَهُ.

(٩) بَسَطَ: نَشَرَ.

(١٠) النَّعْمَ: جَمِيع نِعْمَةٍ، وَهِيَ الْخَيْرُ وَالدَّعْةُ وَالْمَالُ.

(١١) أَدَاءُ الْحَقْرَقَ: قَصَارُهَا.

(١٢) الْعَفْوُ: الصَّفْحُ وَالتَّجَازُ عن الدَّنْبِ وَتَرْكُ العِقَابِ عَلَيْهِ.

(١٣) الْجَمَاعَةُ: الْجَمْعُ أَوْ الْجَمِيعُ، وَالْجَمِيعُ الْمُجَمِعُونُ، وَالْمَعْنَى اجْتِمَاعُ الشَّمْلِ.

وَصَالِحٌ ذَاتِ الْبَيْنِ<sup>(١)</sup>، وَسُعْيٌ فِي الرِّزْقِ، وَنَصْرٌ عَلَى الْأَعْدَاءِ، وَكَفَايَةٌ<sup>(٢)</sup> حَسْنَةٌ، حَتَّى أَغْنَى<sup>(٣)</sup> لِأَهْلِ كُلِّ ذِي جَانِبٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ جَانِبَهُمْ، وَوَسَعٌ عَلَيْهِمُ الرِّزْقُ، وَلَا يَرَى أَهْلُ كُلِّ نَاحِيَةٍ إِلَّا نَهْمٌ أَفْضَلُ قِسْمًا مَا بَسَطَ اللَّهُ لَهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَرِزْمِهِ مِنْ أَهْلِ النَّاحِيَةِ الْأُخْرَى. فَإِنْ تَعْرِفُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ، وَتَشْكُرُوا فَضْلَهُ فَأَخْرِصُ بِي عَلَى ذَلِكَ، وَأَخْبِبُ بِهِ إِلَيْهِ. قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ كَيْفَ دُعَائِي بِذَلِكَ، وَكَيْفَ حَرْصِي عَلَيْهِ عَلَانِيَةً، وَإِنْ يَجْهَلُ ذَلِكَ جَاهِلٌ أَوْ يَقْصُرُ عَنْهُ رَأْيِهِ، فَإِنَّ الَّذِي حَرَضَتْ عَلَيْهِ أَنْ أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَسُنْنَةَ نَبِيِّهِ مُحَمَّدٌ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، هُوَ حُجَّتِي فِي الدُّنْيَا، وَبِعِيْتِي فِيمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَلَا تَلْبِسُوا<sup>(٥)</sup> ذَلِكَ بَغْرِيهِ. إِيَّاكُمْ أَنْ يَسْتَهِنُّ<sup>(٦)</sup> فِي أَنْفُسِكُمْ مَا حَمَلْتُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَسُنْنَةَ نَبِيِّهِ. وَأَمَا مَا سَوَى ذَلِكَ مِنَ الْأَمْوَارِ الَّتِي مِنْ رَأْيِ النَّاسِ فَإِنِّي لِعَمْرِي لَوْلَا أَنْ أَعْمَلَ ذَلِكَ فِيْكُمْ مَا وَلَيْتُ أَمْرَكُمْ، وَإِنْ تَعْمَلُوا بِهِ مَا نَفِسْتُ<sup>(٧)</sup> الَّذِي أَنَا فِيهِ مِنَ الدُّنْيَا عَلَى أَبْغَضِ<sup>(٨)</sup> النَّاسِ رَجُلٌ<sup>(٩)</sup> وَاحِدٌ إِذَا حَجَّزَهُ<sup>(١٠)</sup> اللَّهُ عَلَى دِينِي أَنْ يَقْتَنِي<sup>(١١)</sup>، وَلَا كُنْتُ أَرَى الْمَزَلَ الَّذِي أَتَى بِهِ لِمَنْ عَسَى أَنْ يَعْمَلَ بَغْرِيْ كِتَابِ اللَّهِ وَسُنْنَةَ نَبِيِّهِ غَبْطَةً<sup>(١٢)</sup> وَلَا كِرَامَةً وَلَا رَفْعَةً<sup>(١٣)</sup>، وَلَا الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. فَمَنْ كَانْ سَائِلًا عَنْ

(١) الْبَيْنُ: الفَرَاقُ وَالْوَصْلُ، وَهُوَ بِمَعْنَى الْفِرَاقِ هُنْتَا، لَأَنَّ اسْتِعْمَالَهُ بِهِ أَشْهَرُ مِنْ اسْتِعْمَالِهِ فِي الرَّوْصَلِ. (أنظر البحر المحيط ٤: ٤٥٧).

(٢) الكفاية: الْبَيْنَاءُ وَالْفَنْعُ.

(٣) أَغْنَاهُ اللَّهُ: جَعَلَهُ مِنْ أَهْلِ الْعَنْتِ، أَيِّ الْثَّرْوَةِ وَالْيَسَارِ.

(٤) حَمَلَهُ عَلَى الْأَمْرِ: أَرَادَهُ عَلَيْهِ وَأَغْرَاهُ بِهِ.

(٥) لَبِسَ الْأَمْرَ بَغْرِيهِ: خَلْطَهُ.

(٦) اشْتَهِيَ الشَّيْءَ: اخْتَلَطَ وَأَشْكَلَ.

(٧) نَفِسَ عَلَيْهِ: حَنَدَهُ.

(٨) أَبْغَضَ النَّاسَ: أَكْرَهَهُمْ وَأَنْقَنَهُمْ.

(٩) كَذَا بِالْأَصْلِ.

(١٠) حَجَّزَهُ عَلَى الْأَمْرِ: حَسْنَةٌ أَوْ قَصْرَةٌ عَلَيْهِ.

(١١) فَتَهَّ: أَضْلَلَهُ وَأَغْرَاهُ.

(١٢) الْعَيْنَةُ: الْثُّمَّةُ وَالسُّرُورُ.

(١٣) الرُّفَنَةُ: الشَّرَفُ وَالسَّاهَ.

الذى في نفسي، وعن بعثتي في أمر أمة محمد ﷺ، فإن الذي في نفسي وبعثتي<sup>(١)</sup> منه والحمد لله رب العالمين أن تتبعوا كتاب الله وسنته نبيه، وأن تجتبا<sup>(٢)</sup> ما مالت إليه الأهواء<sup>(٣)</sup> والرَّيْن<sup>(٤)</sup> البعيد، ومن عمل غيرهما فلا كرامة ولا رفعه له في الدنيا والأخرى. وليرعلم من عسى أن يذكر له ذلك أن لعمرى أن ثُمُوت نفسي أول نفس أحبت إلى من أن أحِلَّهُم على غير اتباع كتاب ربهم وسنة نبيهم التي عاش عليها من عاش، وتوفاه الله عليها حين توفاه إلا أن يأتي على من ذلك أمر وأنا حريص على اتباعه، وإن أهون الناس على تلafa<sup>(٥)</sup> وحزناً لمن عسى أن يريد خلاف شيء من تلك السنة وذلك الأمر الذي رفعنا ونحن بمنزلة الوضيعة<sup>(٦)</sup>، وأكرمنا ونحن بمنزلة الهوان، وأعزنا ونحن بمنزلة الذلة، معاد الله من أن نستبدل بذلك غيره، ومعاد الله من أن تتقى أحداً، فإذا تكلمتم في مجالسكم، أو ناجي<sup>(٧)</sup> الرجل أخيه. فليذكر هذا الأمر الذي حضرتكم عليه من إحياء كتاب الله وسنته نبيه، وتترك ما خالف ذلك. فإنه ليس بعد الحق إلا الباطل، ولا بعد البصر إلا العمى، وليرجع قوم الضلالة بعد المدى، والعمى بعد البصر، فإنه قال لقوم صالح<sup>(٨)</sup>: «وَمَا تَمُودُ فَهَدَيْتُهُمْ فَاسْتَحْبُوا الْعَمَى عَلَى الْهَدَى فَأَخْذُتُهُمْ صَنْعَةَ الْعَذَابِ الْمُؤْنَى بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾». أتيتموا ما تومنون به، واجتبوا ما تنهون عنه، ولا يعرض<sup>(٩)</sup> أحدكم بنفسه، فإنه ليس لي في دنياكم والحمد لله رغبة، لا في ما في يدي منها، ولا ما في أيديكم، وليس عندي بلاده.

(١) البُشَيْةُ: الطَّلْبُ وَالحاجَةُ.

(٢) اجتنب الشيء: يبعد عنه.

(٣) الأهواء: جمع هوى، وهو الإرادة والرغبة والشهوة.

(٤) الرَّيْنُ: الميل.

(٥) التلَفُ: الْهَلاَكُ وَالْعَطَبُ.

(٦) الوضائع والزضيعة: قوم كان كسرى يقتلهم من أرضهم فيشكهم أرضاً أخرى، حتى يصيروا بها وضيعة أبداً، وهم الشحن والمسالح. قال الأزهري: الوضيعة: الوضائع الذين وضئهم، فهم شبه الرهائن، كان يرتهنون ويُنزلهم بغض

بلاده.

(٧) ناجاه: سارة.

(٨) سورة فصلت: الآية ١٧.

(٩) عرض بنفسه: عرضها للهلاك، والقى بها في التهلكة.

مع ذلك صَبَرْ على انتِفاصِ شيءٍ من كتابِ اللهِ وسُنَّةُ نَبِيِّهِ، عليه السلام، ولا استيقاءً<sup>(١)</sup> لمن خالفتُ والحمدُ للهِ ولا نعمة عينٍ<sup>(٢)</sup>. ولعمري إنَّ مَنْ يَعْمَلُ ذلك منكم لحقيقةً أنَّ يُطْلَبَ بأمرِي لا حاجةَ له في ذُنُوبِكم، ولا صَبَرْ له على زَيغِكم عن دِينِكم، ولجاجتِكم<sup>(٣)</sup> فيما لا خَيْرَ لكم فيه أَنَّه جَرَأَ على هِرَاقةَ دَمٍ مَنْ انتَفَصَ كتابَ اللهِ، أو زَاغَ عن دِينِهِ، وسُنَّةُ نَبِيِّهِ مُحَمَّدٌ رسولُ اللهِ ﷺ.

هذا نَحْوُ من الذي قِيلَ، قد يَسْتَهِنُ بهم. ولعمري لَتَخْلُصَنَّ<sup>(٤)</sup> بِجَمَاعَتِكُمْ أَئِمَّةُ الْجُنُدِ وَخِيَارُكُمْ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْأَمْوَارِ، وَلَتَسْتَيْعُنَّ أَحْسَنَ مَا تُوَعَّدُونَ بِهِ إِنْ شاءَ اللَّهُ أَسْأَلُ اللَّهَ بِرَحْمَتِهِ وَسَعَةِ فَضْلِهِ، أَنْ يَزِيدَ الْمُهْتَدِيَ هُدَىً، وَأَنْ يُرَاجِعَ بِالْمُسِيَّبِ التَّوْبَةَ فِي عَافِيَةٍ مِنْهُ، وَأَنْ يَنْجُوكُمْ عَلَى مَنْ أَرَادَ خَلَافَ كِتَابِهِ وسُنَّةِ نَبِيِّهِ، عليه السلام بِحُكْمِ يُغْلِبُ<sup>(٥)</sup> بِهِ فِي خَاصَّتِهِ وَيُعَجِّلُهُ لَهُ، فَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَادِرٌ، وَأَنَا إِلَيْهِ فِيهِ رَاغِبٌ، وَيُخْسِنُ عَاقِبَةَ الْعَامَّةِ، وَلَا يُعَذِّبُنَا بِذَنْبِ الْمُسِيَّبِ. وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ».

## ٢ - رسالة من عمر بن عبد العزيز إلى الصحاح بن عبد الرحمن الأشعري:

سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم ص: ١٠٣

كتَبَ عمرُ بْنُ عبدِ العَزِيزِ إِلَى الصَّحَاحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَزْبِ الْأَشْعَرِيِّ، وَالْيَهُ عَلَى دَمْشَقَ:

«أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْإِسْلَامَ الَّذِي رَضِيَ بِهِ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَرِمَ<sup>(٦)</sup> عَلَيْهِ مِنْ خَلْقِهِ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ دِيْنًا غَيْرَهُ، كَرِمَهُ بِمَا أَنْزَلَ مِنْ كِتَابِهِ الَّذِي فَرَقَ بِهِ بَيْنَ الْإِسْلَامِ وَبَيْنَ مَا سَواهُ، فَقَالَ<sup>(٧)</sup>: «فَقَدْ جَاءَكُمْ مِنْ أَنَّهُ نُورٌ وَكَتَبٌ مُبِينٌ يَهْدِي بِهِ»

(١) الاستيقاء: الاستحقاء، والإبقاء: الرَّحْمَةُ والإشْفَاقُ.

(٢) وَنَعْمَةُ عَيْنِي: أي أَفْعَلَ ذَلِكَ كِرَاماً لَكَ وَإِنْعَامًا بِعِنْدِكَ وَمَا أَنْتَ بِهِ.

(٣) لَجَّ فِي الْأَمْرِ: تَمَادَى عَلَيْهِ وَأَتَى أَنْ يَتَصَرَّفَ عَنْهُ.

(٤) خَلُصَنَ: سَلِيمٌ وَبَرِئٌ.

(٥) يُغْلِبُ: يُفْهِمُ.

(٦) كَرِمٌ عَلَيْهِ: غَرْ عَلَيْهِ، أي صارت له مكانة رفيعة عندَه.

(٧) سورة المائدَة: الآيات: ١٥، ١٦.

اللهَ مِنْ أَتَيَ رِصَانِكُمْ سُبْلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَنَتِ إِلَى الْمُوْرِ يَا ذَنِيهِ، وَيَهْدِيهُمْ إِلَى صَرَاطِ مُسْتَقِيمٍ (١). وَقَالَ (٢): «وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلْنَا مَا أَنْزَلْنَاكُمْ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا (٣)». فَبَعَثَ اللَّهُ حَمْدًا عَلَيْهِ حِينَ بَعْثَهُ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ حِينَ أَنْزَلَهُ، وَأَنْتُمْ مَغْشَرُ الْعَرَبِ فِيمَا قَدْ عَلِمْتُمْ مِنَ الصَّلَالَةِ وَالْجَهَالَةِ وَالْجَهَدِ (٤) وَضَنْكِ (٥) الْعَيْشِ وَتَفْرِقِ (٦) الدَّارِ، وَالْفَتْنَةِ بَيْنَكُمْ عَامَّةً، وَالنَّاسُ لَكُمْ حَاقِرُونَ مُسْتَأْثِرُونَ (٧) عَلَيْكُمْ بِالدِّينِ. وَلَيْسَ مِنْ ضَلَالَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَأَنْتُمْ عَلَى مِثْلِهِ، مَنْ عَاشَ مِنْكُمْ عَاشَ فِيمَا ذَكَرْتُ مِنَ الْجَهَلِ وَالضَّلَالَةِ، وَمَنْ مَاتَ مِنْكُمْ مَا تَإِلَى النَّارِ، حَتَّى أَخْذَ (٨) اللَّهُ بِنَوَاصِيكُمْ عَمَّا كُنْتُمْ فِيهِ مِنْ عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ وَالتَّنَاطِعِ (٩) وَالْتَّدَابِرِ (١٠) وَسُوءِ دَّارِتِ الْبَيْنِ (١١)، فَأَنْكَرَ مُنْكِرُكُمْ، وَكَذَّبَ مُكَذِّبُكُمْ، وَبَنَى اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، يَدْعُو إِلَى كِتَابِ اللَّهِ وَإِلَى الْإِسْلَامِ. ثُمَّ أَسْلَمَ مَعَهُ قَلِيلٌ مُسْتَضْعِفُونَ فِي الْأَرْضِ، يَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفُوهُمْ (١٢) النَّاسُ، فَأَرَاهُمْ (١٣) وَأَيَّدَهُمْ بِنَصْرِهِ، وَرَزَقَهُمُ اللَّهُ مَنْ أَذِنَ (١٤) لَهُ بِالْإِسْلَامِ، وَالْدُّنْيَا مَقْبُوضَةٌ (١٥) عَنْهُ، وَاللَّهُ مِنْ جَرِيَّ

(١) سورة الإسراء: الآية ١٥.

(٢) الجَهَدُ: المُشَفَّهُ والْمُتَنَاهُ.

(٣) الضَّنْكُ: الضَّيْقُ وَالشَّدَّادُ.

(٤) تَفْرِقُ الدَّارُ: تَشْتَتُ مَنَازِلِهِمْ وَبَيْتَهُمْ.

(٥) اسْتَأْنَرَ بِالشَّيْءِ عَلَى غَيْرِهِ: خَصَّ بِهِ تَشْكِهَ وَاسْتَبَدَّ بِهِ، أي انفراد به.

(٦) أَخْذَ اللَّهُ بِنَوَاصِيكُمْ عَمَّا كُنْتُمْ فِيهِ: مُنْبَثُ الشَّرِّ فِي مُقْنَمِ الرَّأْسِ، لَا الشَّعْرُ الَّذِي تُسْمِيُ الْعَائِمَّةُ التَّاصِيَّةَ، وَسُمِّيَ الشَّعْرُ ناصِيَّةً لِبَاتِيَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَوْضِعِ، وَالْمَعْنَى صَرَفُكُمْ عَمَّا كُنْتُمْ فِيهِ وَخَلْصُكُمْ مِنْهُ.

(٧) التَّفَاطِعُ: الْمُصَادُومُ وَالْمُهَاجِرُ.

(٨) الْتَّدَابِرُ: الْمُعَادِيُّ وَالثَّافِرُ، وَقَبْلُ: الْمُصَارِمُ وَالْمُهْجَرُ، مَا خُرُودُ مِنْ أَنْ يُؤْلِي الرَّجُلُ صَاحِبَةً ذَبِّرَةً وَفَقَاهُ، وَيَعْرِضُ عَلَيْهِمْ وَيَهْجُرُهُ.

(٩) الْبَيْنُ: يَطْلَعُ عَلَى الْفَرَاقِ وَيُطْلَعُ عَلَى الرَّوْضَلِ.

(١٠) تَخَطَّفُ الشَّيْءَ: اسْتَلَبَهُ وَأَخْذَهُ فِي سُرْعَةٍ.

(١١) آوَاهُ: ضَمَّنَ إِلَيْهِ وَحَاطَهُ، أي حَفِظَهُ وَتَعَهَّدَهُ.

(١٢) أَذِنَ لِهِ بِالشَّيْءِ: أَغْلَمَهُ بِهِ.

(١٣) مَقْبُوضَةٌ عَنْهُ: ضَيْقَةٌ عَلَيْهِ، أي هُوَ فِي عَسْرَةٍ وَشَدَّادٍ.

(١٤) أَنْجَرَ الرَّعْدَ: وَأَنَّى بِهِ وَقْصَاهُ.

لرسوله مَوْعِدُه<sup>(١)</sup> الذي ليس له خُلْفٌ ، فيراه مَنْ يراه بعِدًا إِلَّا قليلاً من المؤمنين ، فقال<sup>(٢)</sup> : ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُواٰ وَلَوْكَرَةُ الْمُشْرِكُونَ﴾ ، وقال في بعض ما يَعْدُهُ المسلمين أن قال<sup>(٣)</sup> : ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُنْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيُسْتَحْلِفُوهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أَسْتَحْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينُهُمُ الَّذِي أَنْقَضُنَّ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ حَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يَشْرِكُونَ بِي شَيْئًا﴾ .

فَأَنْهِزَ اللَّهُ نَبِيَّهُ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَأَهْلُ الْإِسْلَامِ مَوْعِدُهُمُ الَّذِي وَعَدَهُمْ ، فَلَمْ يُعْطِكُمُ اللَّهُ يَا أَهْلَ الْإِسْلَامِ مَا أَعْطَاكُمْ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا بِهَذَا الَّذِي تَفْلِجُونَ<sup>(٤)</sup> بِهِ عَلَى خَصْمِكُمْ ، وَبِهِ تَقْوُمُونَ شَهِداءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، لَيْسَ لَكُمْ نَجَاةٌ<sup>(٥)</sup> غَيْرُهُ ، وَلَا حُجَّةٌ وَلَا حِرْزٌ<sup>(٦)</sup> وَلَا مَنْعَةٌ<sup>(٧)</sup> فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ، فَإِذَا أَعْطَاكُمُ اللَّهُ مِنْهُ أَحْسَنَ يَوْمٍ وُعِدْتُمُوهُ فَارْجُوا ثَوَابَ اللَّهِ فِيمَا بَعْدَ الْمَوْتِ ، فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ<sup>(٨)</sup> : ﴿وَتَنَاهُكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ بِمَعْلَمَهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَلَلْتَّقِيَّةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾<sup>(٩)</sup> . وَإِنِّي أَحَذِّرُكُمْ هَذَا الْقُرْآنَ وَتِبَاعَتِهِ<sup>(١٠)</sup> ، فَإِنَّ تِبَاعَتَهُ وَشُرُوطَهُ قَدْ أَصَابَكُمْ مِنْهَا أَيْتُهَا الْأُمَّةُ وَقَائِعٌ<sup>(١١)</sup> مِنْ هِرَاقة<sup>(١٢)</sup> دِمَاءٍ وَخَرَابٍ دِيَارٍ ، وَتَفْرُقٍ جَمَاعَاتٍ ، فَانْظُرُوا مَا زَجَرَكُمْ<sup>(١٣)</sup> اللَّهُ عَنْهُ فِي كِتَابِهِ فَازْدَجِرُوا عَنْهُ ، فَإِنَّ أَحَقَّ مَا حِيفَ وَعِيدُ<sup>(١٤)</sup> اللَّهُ بِقَوْلٍ أَوْ بِعَمَلٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ ،

(١) الموعود: الرَّاغِدُ، مُضْطَرُّ جَاهَ عَلَى مُقْتَلِهِ.

(٢) سورة التوبه: الآية ٣٣.

(٣) سورة النور: الآية ٥٥.

(٤) فَلَمَّا جَاءَ عَلَى خَصْمِكُمْ: ظَلَّمُوكُمْ بِهِ وَفَازَ عَلَيْهِ، أَيْ غَلْبَةٌ وَعَلَاءٌ.

(٥) الثَّجَاعَةُ: الْخَلَاصُ.

(٦) الْجِرْزُ: الْمَرْضِعُ الْحَبِيبُ.

(٧) الْمُتَّقَّةُ: الْعَيْزُ، أَيْ الرُّفْعَةُ وَالْأَمْتَاعُ.

(٨) سورة الفصل: الآية ٨٣.

(٩) الْتَّبَعَةُ وَالْتَّبَاعَةُ: مَا فِيهِ إِيمَانٌ يَتَّبَعُ بِهِ.

(١٠) الْوَقَانِعُ: جَمْعُ وَاقِعَةٍ، وَهِيَ الْمَعرَكَةُ أَوْ صَدْمَةُ الْحَرْبِ.

(١١) هِرَاقةَ الدِّمَاءِ: سَفَكُوهُمْ وَإِجْرَاؤُهُمْ، أَيْ الْقَتْلُ.

(١٢) زَجَرَهُ عَنِ الشَّيْءِ فَازْدَجَرَ: نَهَاهُ عَنِ الْمُنْتَهَى، أَيْ كَفَ.

(١٣) الْيَعِيدُ وَالثَّوَعدُ: التَّهْدِيدُ، أَيْ الْإِنذَارُ بِالشَّرِّ.

فَإِنْ كَانَ بِقُولِ فِي أَمْرِ اللَّهِ فَعَمِّا لَهُ، وَإِنْ كَانَ بِقُولِ فِي غَيْرِ ذَلِكِ فَإِنَّمَا يُفْضِي إِلَى سَيِّلَةِ مَهْلَكَةٍ<sup>(١)</sup>.

ثُمَّ إِنَّ مَا هَاجَنِي<sup>(٢)</sup> عَلَى كِتَابِي هَذَا أَمْرٌ ذُكِرَ لِي عَنْ رِجَالٍ مِّنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ، وَرِجَالٍ أَمْرُوا<sup>(٣)</sup> حَدِيثًا، ظَاهِرٌ جَفَاؤُهُمْ<sup>(٤)</sup>، قَلِيلٌ عَمَلُهُمْ بِأَمْرِ اللَّهِ أَغْتَرُوا<sup>(٥)</sup> فِيهِ بِاللَّهِ غَرَّةً عَظِيمَةً، وَنَسُوا فِيهِ بِلَاءَهُ<sup>(٦)</sup> نَسِيَانًا عَظِيمًا، وَغَيْرُوا فِيهِ نِعَمَهُ تَغْيِيرًا لَمْ يَكُنْ يَصْلُحُ لَهُمْ أَنْ يَتَلَعَّوْهُ، وَذُكِرَ لِي أَنَّ رِجَالًا مِّنْ أُولَئِكَ يَتَحَارِبُونَ<sup>(٧)</sup> إِلَى مُضَرِّ وَإِلَى الْيُمْنِ، يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ وَلَاهُ<sup>(٨)</sup> عَلَى مَنْ سَوَاهُمْ، وَسَبَحَانَ اللَّهُ وَبِحَمْدِهِ مَا أَبْعَدُهُمْ مِّنْ شَكْرِ نِعْمَةِ اللَّهِ، وَأَقْرَبُهُمْ مِّنْ كُلِّ مَهْلَكَةٍ وَمَذَلَّةٍ<sup>(٩)</sup> وَصَغْرٍ<sup>(١٠)</sup>، قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَيَّهَا مَنْزِلَةُ نَزَلُوا، وَمِنْ أَيِّ أَمَانٍ خَرَجُوا، أَوْ بَأَيِّ أَمْرٍ لَصِقُوا، وَلَكِنْ قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ الشَّقِيقَ بِنَيَّهِ<sup>(١١)</sup> يَشْقَى، وَأَنَّ النَّازَارَ لَمْ تُخْلُقْ بِاطِّلاً. أَوْلَمْ يَسْمَعُوا إِلَى قَوْلِ اللَّهِ فِي كِتَابِهِ<sup>(١٢)</sup>: ﴿وَإِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَاجٌ فَاصْلِحُوهُ بَيْنَ أَحْوَيْكُمْ وَأَنْقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾، وَقَوْلُهُ<sup>(١٣)</sup>: ﴿الَّيْلَمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعَمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ وَبِنَائِكُمْ﴾. وَقَدْ ذُكِرَ لِي مَعَ ذَلِكَ أَنَّ رِجَالًا يَتَدَاعَوْنَ<sup>(١٤)</sup> إِلَى الْحِلْفِ، وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ<sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup> عَنِ الْحِلْفِ،

(١) المَهْلَكَةُ: الْهَلاَكُ، أَيُّ الْغَطَبُ وَالثَّلَاثُ.

(٢) هاجَنَ عَلَى الْأَمْرِ: أَنَّازَهُ وَحَرَّكَهُ، أَوْ بَعْثَثَهُ وَحَمَلَهُ عَلَى فَعْلَيْهِ.

(٣) أَمْرُ الْقَرْمَ: كَثُرَتْ أَمْوَالُهُمْ وَازْتَغَّ شَانِهِمْ.

(٤) الْجَفَاءُ: غَلَظُ الطَّبَيْعَ.

(٥) اَغْتَرَ: قَلَّ الْغُرُورُ، أَيُّ اِنْخَدَعَ.

(٦) الْبَلَاءُ: الْإِحْسَانُ وَالْإِنْعَامُ.

(٧) يَتَحَارِبُونَ: يَنْضَبُونَ مِنَ الْخَرْبِ، وَهُوَ الْغَضَبُ، أَيُّ يَنْعَصِبُونَ.

(٨) يَقَالُ: هُمْ عَلَيَّ وَلَاهُ، أَيُّ مُجْتَمِعُونَ فِي التَّضَرُّ.

(٩) الْمَذَلَّةُ: الْضَّئِّعَةُ وَالْجَنَّةُ.

(١٠) الصَّفَرُ وَالصَّفَارُ: الدُّلُّ وَالْهَرَانُ.

(١١) الْبَلَةُ: الْفَحْشَدُ وَالْأَعْتَادُ، وَعَمَلُ الْقَلْبِ.

(١٢) سُورَةُ الْحِجَرَاتِ: الآيةُ ١٠.

(١٣) سُورَةُ الْمَانِدَةِ: الآيةُ ٤.

(١٤) يَتَدَاعَوْنَ: يَدْعُرُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى يَجْتَمِعُوا. وَيَتَدَاعَوْنَ فِي الْحَرْبِ: اِمْتَزَرُوا، وَهُوَ أَنْ يَقُولَ: أَنَا فُلَانُ ابْنُ فُلَانٍ،

لَا نَهُمْ يَتَدَاعَوْنَ بِأَسْمَاهُمْ. وَفِي الْحَدِيثِ: «مَا بَالْ دُعَوْيِ الْجَاهِلِيَّةِ»، هُوَ قَوْلُهُمْ: يَا لِفُلَانِ، كَانُوا يَدْعُونَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا

عَنِ الْأَمْرِ الْحَادِثِ الشَّدِيدِ. (اللِّسَانُ: دُعا).

وقال: «لا حِلْفٌ في الإسلام» قال: وما كانَ من حِلْفٍ في الجاهليَّةِ فلم يَرِدْهُ الإسلام إلَّا شَيْدَةً، فكانَ يَرْجُو أَحَدٌ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ حِفْظَ حِلْفِهِ الْفَاجِرِ الْأَثِمِ الَّذِي فِيهِ مَعْصِيَّةُ اللهِ وَمَعْصِيَّةُ رَسُولِهِ، وَقَدْ تَرَكَ الإِسْلَامَ حِينَ اخْتَلَعَ<sup>(١)</sup> مِنْهُ وَأَنَا أَحَذِّرُ كُلَّ مَنْ سَمِعَ كَتَابِي هَذَا وَمَنْ بَلَغَهُ أَنْ يَتَّخِذَ غَيْرَ الإِسْلَامِ حِضْنًا<sup>(٢)</sup>، أَوْ دُونَ اللهِ وَدُونَ رَسُولِهِ وَدُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَجِدَ<sup>(٣)</sup> تَحْذِيرًا بَعْدَ تَحْذِيرٍ، وَأَذْكُرُهُمْ تَذْكِيرًا بَعْدَ تَذْكِيرٍ، وَأَشْهِدُ عَلَيْهِمْ الَّذِي هُوَ آخَذَ بِنَاصِيَّةِ كُلِّ دَائِيَّةٍ، وَالَّذِي هُوَ أَقْرَبُ إِلَى كُلِّ عَبْدٍ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ<sup>(٤)</sup>.

وَإِنِّي لَمْ أَكُمْ<sup>(٥)</sup> بِالَّذِي كَتَبْتُ بِإِلَيْكُمْ نُضْحَا مَعَ أَنِّي لَوْ أَعْلَمُ أَنَّ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ يُحَرِّكُ شَيْئًا لِيُؤْخَذَ لَهُ بِهِ، أَوْ لِيُدْفَعَ عَنْهُ، أَخْرِصُ - وَاللهُ الْمُسْتَعِنُ - عَلَى مَذَلَّتِهِ مَنْ كَانَ: رَجُلًا أَوْ عَشِيرَةً أَوْ قَبْيلَةً أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، فَادْعُ إِلَى نَصِيبِي<sup>(٦)</sup> وَمَا تَقْدَمْتُ<sup>(٧)</sup> إِلَيْكُمْ بِهِ، فَإِنَّهُ هُوَ الرُّشْدُ لَيْسَ لَهُ خَفَاءً، ثُمَّ لِيَكُونَ أَهْلُ الْبَرِّ وَأَهْلُ الْإِيمَانِ عَوْنَانًا<sup>(٨)</sup> بِالسَّتْهِمِ، وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ، نَسَأَ اللَّهَ أَنْ يُخْلِفَ<sup>(٩)</sup> فِيمَا بَيْتَنَا بِغَيْرِ خِلَافَةٍ فِي دِينِنَا وَأَفْقَتَنَا وَذَاتِ بَيْتَنَا، وَالسَّلَامُ».

(١) انخلع من الأمر: خرج منه.

(٢) الحصن: كل موضع حصين، أي منيع، لا يوصل إلى ما في جوفه.

(٣) ولِيَجِدَ: بِطَائِثَةٍ وَخَاصَّةٍ وَدَخْلَتَهُ.

(٤) الوريد: عَرْقٌ تحت اللسان.

(٥) لم أَكُمْ نُضْحَا: لم أُقْتَرْ ولم أُقْتَرْ.

(٦) النصيحة: الإخلاصُ والصدقُ.

(٧) تَقْدَمُ إِلَيْهِ بِالشَّيْءِ: أَمْرَةُ بِهِ.

(٨) الغَرْنُ: الظَّهِيرُ على الأمر.

(٩) يقال لمن هلك له ما يُعْتَاضُ منه أو ذَمَّهُ من ولد أو مال: أَخْلَفَ اللَّهُ عَلَيْكَ خَيْرًا، أَيْ أَبْنَاكَ مَا دَعَبْتَ مِنْكَ وَعَوْنَصَكَ عَنْهُ. ويقال لمن هلك له ما لا يُعْتَاضُ منه كالآب والأم والعم: خَلَفَ اللَّهُ عَلَيْكَ بَخِيرًا، أَيْ كَانَ خَلِيفَتَهُ عَلَيْكَ. والإخلافُ: أَنْ يُهْلِكَ الرَّجُلُ شَيْئًا لِفَيْهِ أَوْ لِقَرْبِهِ، ثُمَّ يُخْبِطَ بِمِثْلِهِ.

(١٠) الأَلْفَةُ: المحبة.

### ٣ - رسالة من عمر بن عبد العزيز إلى أهل البصرة:

أنساب الأشراف: ٨: ١٣٦

كتب عمر بن عبد العزيز إلى أهل البصرة كتاباً ذكر فيه يزيد بن المهلب، فقال:  
«إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ مِّنْ أَئِمَّةِ الْهُدَىٰ<sup>(١)</sup>، وَلَا الْأَعْوَانِ<sup>(٢)</sup> عَلَى التَّقْوَىٰ».

(١) الْهُدَىٰ: الرُّشادُ.

(٢) الْأَعْوَانُ: جمع غُونٍ، وهو النَّظَبُرُ على الأمرِ.